

INVENTARIO

001311

SIG. TOP.

Fol 31.06

3

# CARTA INFORMATIVA

**PEM-18**

PROYECTO ESPECIAL MULTINACIONAL DE DESARROLLO EDUCATIVO  
Y SOCIO-CULTURAL DE ZONAS LIMITROFES

**O E A** / ARGENTINA - BOLIVIA - CHILE - PARAGUAY

Ministerio de Cultura y Educación  
República Argentina

- BREVE RESEÑA
- INFORME ANALITICO - ARGENTINA
- ACCIONES BINACIONALES CON LA  
REPUBLICA DEL PARAGUAY

**Centro Nac. Información  
Documental Educativa**

Plaza 935 Sub. Suelo  
(1000) Ciudad Autónoma de **Ba. As.**  
**República Argentina**

c. i. nº 8

fecha: 30-11-1981

## AUTORIDADES DE LA REPUBLICA ARGENTINA

1.- Ministro de Cultura y Educación de la Nación

Inq. Carlos Alberto Burundarena

2.- Subsecretario de Educación de la Nación

Dr. Carlos E. Gil

3.- Unidad de Coordinación de los Proyectos con  
Organismos Internacionales:

Prof. J. Roberto Bonamino

4.- Coordinador General del Proyecto Especial Multinacional de  
Desarrollo Educativo Socio-Cultural de las Zonas Limítrofes

Lic. Prof. Leonardo A. Cozza

## ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS:

1.- Director del Departamento de Asuntos Educativos:

Dr. Raúl Allard

2.- Especialista del Departamento de Asuntos Educativos en la  
Sede (Washington):

Prof. Mariano Gowland

3.- Especialista del Departamento de Asuntos Educativos en la  
República Argentina:

Dra. Inés C. de Lajmanovich

## REPRESENTANTE DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA OEA EN LA ARGENTINA

Sr. Roberto Monti

## I N D I C E

- \* Breve Reseña
- \* Acciones Binacionales realizadas con Paraguay
- \* Planes de Operaciones:
  - I - 1974 / 75
  - II - 1975 / 76
  - III - 1976 / 77
  - IV - 1978
  - V - 1979
- \* Listado de Acciones
- \* Hojas de Identificación
- \* Directorio

ACCIONES BINACIONALES  
CON PARAGUAY

Esta Certe Informativa  
tiene como objeto  
proporcionar la  
información oficial sobre  
las actividades del  
Proyecto, para mantener  
informadas a las autoridades,  
entidades, organismos,  
medios de difusión y  
personas pertenecientes o  
que actúan en el  
ámbito de desarrollo del mismo.

## IDENTIFICACION DEL PROYECTO

### TITULO DEL PROYECTO

Proyecto Especial Multinacional de Desarrollo Educativo  
Socio-Cultural de Zonas Limítrofes OEA-018

### PAISES PARTICIPANTES

ARGENTINA

BOLIVIA

PARAGUAY

CHILE

### AUTORIDADES DEL PROYECTO E INSTITUCIONES EJECUTORAS

#### Coordinador General del Proyecto

Lic. Prof. Leonardo A. Cozza  
Ministerio de Cultura y Educación  
Subsecretaría de Educación  
Capital Federal - Argentina

#### Coordinador del Proyecto para Bolivia

Prof. Norah de los Santos De La Mar  
Ministerio de Educación y Cultura  
Dirección de Relaciones Internacionales  
La Paz - Bolivia

#### Director Nacional para Chile

Prof. René Salamé Martín  
Ministerio de Educación Pública  
Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e  
Investigación Pedagógica  
Santiago - Chile

#### Director Nacional para Paraguay

Dr. Fabio Rivas - Director General de Educación  
Ministerio de Educación y Culto  
Asunción - Paraguay

El Proyecto Especial Multinacional de Desarrollo Educativo y Socio-Cultural de Zonas Limítrofes pretende la integración a través de un programa de carácter subregional, entre los países que acordaron con la Organización de los Estados Americanos (OEA) su realización, a saber:

ARGENTINA - BOLIVIA - PARAGUAY - CHILE

Este Proyecto a través de sus metas y objetivos específicos tiende a crear mejores condiciones de vida mediante el desarrollo educativo de las zonas limítrofes, procurando arraigar al hombre a su medio, manteniendo la identificación cultural de las comunidades de frontera y facilitando los medios para compensar las necesidades en materia de nuevas capacitaciones, salidas laborales de tipo industrial y agropecuaria, programas de educación sanitaria, nutrición y alimentación, educación permanente y perfeccionamiento técnico y docente.

A continuación se explicitan los principales aspectos que contiene el Proyecto en orden a las metas y objetivos del mismo.

## **PROYECTO MULTINACIONAL**

### **Principales Aspectos**

#### **OBJETIVOS GENERALES DEL PROYECTO**

**A. Mejoramiento de la infraestructura educativa de las Zonas comprendidas por:**

**1. ALTO PARANA (Yacy-Retá - Apipé)**

**Argentina - Paraguay**

**2. CHACO (Pilcomayo)**

**Argentina - Paraguay**

**3. ALTA CUENCA DEL RIO BERMEJO**

**Argentina - Bolivia**

**4. ALTIPLANO**

**Argentina - Bolivia**

**5. CORDILLERA DE LOS ANDES (Pasos Tromen /  
Mamuil-Melal)**

**Argentina - Chile**

**B. Coordinar el desarrollo de dicha estructura con los planes y acciones de desarrollo socio-económico de las Zonas Limítrofes.**



## METAS ESPECIFICAS PARA LOS PLANES DE OPERACIONES

- META 1 : COORDINACION**  
Coordinación Técnica.  
Conducción Administrativa.  
Evaluación de los resultados de las acciones.
- META 2 : ESTUDIOS Y PLANIFICACIONES**  
Investigación y Estudios de los problemas específicos de las regiones.  
Planeamiento de soluciones a corto, mediano y largo plazo.
- META 3 : APLICACION DE SISTEMAS DERIVADOS DE LA TECNOLOGIA EDUCATIVA Y EDUCACION PERMANENTE**  
En colaboración con la Dirección de Tecnología Educativa del Ministerio de Cultura y Educación y Dirección Nacional de Educación del Adulto.  
Participación de los organismos especializados de las provincias.
- META 4 : CAPACITACION AGROPECUARIA**  
Cursos de Formación de Instructores Asistencia y Extensión Agropecuaria a los productores y trabajadores rurales.  
Extensión de programas y su aplicación para una agricultura y granje de subsistencia.
- META 5 : CAPACITACION TECNICA-INDUSTRIAL**  
Misiones de asistencia a nivel de post-grado.  
Cursos de Formación de Instructores  
Cursos de Formación de Operarios.
- META 6 : EDUCACION SANITARIA Y NUTRICIONAL**  
Cursos de Capacitación en Enfermería Elemental.  
Cursos de Capacitación en Educación Sanitaria y Alimentación para docentes en ejercicio.
- META 7 : EDUCACION FISICA, RECREACION Y DE-PORTES**  
Cursos de Capacitación para docentes.  
Cursos de Capacitación para agentes sociales.  
Cursos de Capacitación para docentes de educación pre-escolar.

## ESTRATEGIAS

1. Se procurará realizar una acción integral en materia de desarrollo educativo, económico y social coordinada con los planes de desarrollo existentes en cada país e involucrando la participación activa de las empresas estatales que intervengan en dichos planes.
2. Se atenderá con carácter de prioridad la educación formal y no formal en los niveles básicos.
3. Se propenderá al desarrollo de las comunidades de la región a fin de interesarlos directamente en las actividades del Proyecto.
4. Se utilizarán las estructuras de las instituciones y/o Servicios existentes en la Región.
5. Se tendrá en cuenta la infraestructura, el diagnóstico y los planes educativos, culturales y socio-económicos de la Nación y de las Provincias intervinientes.
6. Se tendrá en cuenta el establecimiento de Programas complementarios que impliquen acciones previas para factibilizar las acciones propuestas.
7. En el Proyecto podrán participar otras Instituciones y Estructuras no pertenecientes a la zona, pero cuyas actividades interesen para el mejor desarrollo integrativo y aprovechamiento de los recursos disponibles.
8. La Coordinación Central del Proyecto tendrá sede en Buenos Aires, (Argentina), y Coordinadores Nacionales en : Asunción (Paraguay); La Paz (Bolivia) y Santiago de Chile (Chile).
9. Se considerarán zonas fronterizas las áreas contiguas correspondientes a :  
PARAGUAY: Departamento de Boquerón, Presidente Hayes, Central, Neembucú, Misiones e Itapúa.  
BOLIVIA: Departamento de Potosí, Tarija y Santa Cruz de la Sierra.  
ARGENTINA: Provincias de Salta, Jujuy, Formosa, Chaco, Corrientes, Misiones y Neuquén.  
CHILE: Provincia Arica-Iquique (I Región): Arica-Putre; Provincia Ñuble, Concepción (VIII Región): Coihueco; Provincia Cautín, Capital Temuco (IX Región): Tremen.

## ESTRATEGIA SEGUIDA EN LA EJECUCION DE LAS ACCIONES

1. Realizar una acción integral en materia de desarrollo educativo, cultural y socio-económico, coordinando las acciones con los planes de desarrollo existentes para cada provincia integrante del Proyecto e involucrando la participación activa de las entidades y empresas que intervienen en dichos planes.
  2. Atender con carácter de prioridad la educación formal y no formal en los niveles básicos.
  3. Propender al desarrollo de las comunidades de la región mediante actividades de extensión para su participación activa y directa en el Proyecto.
  4. Utilizar las estructuras de servicios existentes en las zonas límitrofes.
- LISTADO DE ACCIONES
5. Establecer programas complementarios con acciones previas para factibilizar con criterio eficiente las acciones propuestas.

LISTADO DE ACCIONES

NOTA : Este listado de Acciones no incluye otras actividades complementarias de orden Binacional y/o Multinacional y Nacional en sus componentes técnico-docentes, de presupuesto directo o de aportes de contrapartida.

META	CODIGO	A C T I V I D A D	L U G A R	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
3	ARG-PAR / I / S.No	Seminario de Profesores de Dibujo Técnico.	Posadas (ARG) Encarnación (PAR)	650.-	18
5	CN /II/ 07	Artesanía del Cuero.	Isla del Cerrito.	3.200.-	20
3	ARG-PAR / II / 001	Refuerzo de la dotación de libros de la Biblioteca "Juan B. Alberdi". Embajada de la República Argentina en Paraguay.	Asunción (PAR)	3.500.-	195 Libros 4 Instituciones
7	ARG-PAR / II / 002	Curso de Educación Física.	Posadas (ARG) Encarnación (PAR)	550.-	57
5	ARG-PAR / II / 003	Capacitación Técnica Industrial. Formación de Dibujantes Técnicos.	Posadas (ARG) Encarnación (PAR)	7.200.-	37
2	ARG-PAR / II / 004	Diagnóstico Educativo acerca de la Influencia de la Represa Yacy-Retá en la Educación.	Corrientes - Chaco Misiones - (ARG) Itapúa - Ñeembucú Misiones - (PAR)	2.000.-	250

META	CODIGO	ACTIVIDAD	LUGAR	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
3	ARG-PAR / II / 005	Acción Desdoblada : Preparación Programas Televisivos. Publicación trabajo de Investigación.	Asunción (PAR)	Se reformula y se traslada al Plan III como : ARG - PAR / III / 003	
3	ARG-PAR / II / 006	Programa de Capacitación Docente en el área de Adultos.	Alberdi - Mariscal Estigarribia - Encarnación (PAR)	3.200.-	95
4	ARG-PAR / II / 007	Pasantías de Capacitación Agropecuaria.	El Colorado - For. Saenz Peña - Chaco (ARG)	4.520.-	4
6	ARG-PAR / II / 008	Preparación y distribución Impresos sobre Educación Sanitaria e Higiene.	Pilar Dto. Ñeembucú (PAR)	1.600.-	4
5	ARG-PAR / II / 009	Misión de Nivel Post-grado de Especialistas en Ecología y Medio Ambiente.	Corrientes (ARG) Asunción (PAR)	10.000.-	4 Instituciones
7	ARG-PAR / II / 010	Contribución a la preparación de Recursos Humanos para la Educación Pre-escolar. Pasantías de Capacitación.	Corrientes - Chaco Buenos Aires (ARG) Asunción (PAR)	4.400.-	104

META	CODIGO	ACTIVIDAD	LUGAR	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
5	ARG-PAR / II / 011	Curso Intensivo para la Formación de Dibujantes Técnicos.	Asunción (PAR)	5.136.-	35
3	ARG-PAR / II / 012	Misión de estudio y perfeccionamiento para conocimiento de los Talleres de Enseñanza en Artes Industriales y Educación vocacional.	Asunción (PAR)	1.000.-	4
3 y 5	ARG-PAR / II / 013	Pasantía de un Director responsable de Programas. Acción Complementaria.	Buenos Aires (ARG)	557.-	1
5	ARG-PAR / II / 014	Pasantía de Perfeccionamiento Técnico-Docente de Especialización.	Buenos Aires (ARG)	1.043.-	6
5	ARG-PAR / II / 015	Pasantía de perfeccionamiento Técnico-Docente de Especialización.	Buenos Aires (ARG)	1.043.-	2
2	ARG-PAR / III / 002	Relevamiento escolar. Diagnóstico educativo de la Zona de Yacy-Retá, que recibirá el el impacto del complejo Hidroeléctrico.	Yacy-Retá, Alberdi, Pilar . (PAR) Pto. Bermejo, Paso de la Patria. (ARG)	3.600.-	30



META	CODIGO	ACTIVIDAD	LUGAR	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
3	ARG-PAR / III / 003	Seminario Taller Multinacional de Formación de Facilitadores.	Tinogasta 5268 Buenos Aires (ARG)	3.864.-	4
3	ARG-PAR / III / 004	Curso Entrenamiento de Instructores de Educación de Adultos.	Ayolas Dto. Misiones (PAR)	2.000.-	30
3 y 6	ARG-PAR / III / 005	Curso de Perfeccionamiento de Profesores de Educación para el Hogar.	Neembucú - Misiones (PAR)	1.600.-	40
5	ARG-PAR / III / 006	Preparación de Recursos Humanos vinculados con la obra binacional Yacy-Retá.	Yacy - Retá (Itapúa)	1.000.-	30
5	ARG-PAR / III / 007	Reproducción de Documentos de apoyo Didáctico Tecnológico para la capacitación de Instructores de Artes Industriales.	Asunción (PAR)	2.520.-	7
5	ARG-PAR / III / 008	Curso de Perfeccionamiento para Profesores de Educación Técnica.	Pilar Dto. Neembucú (PAR)	4.300.-	30

META	CODIGO	A C T I V I D A D	L U G A R	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
5	ARG-PAR / III / 009	Capacitación de Instructores, complementación de Equipos, Instalaciones, bibliografía y documentación.	Pilar Dto. Ñeembucú (PAR)	3.900.-	60
3	ARG-PAR / III / 010	Seguimiento de la Acción de Capacitación Docente para la Educación Pre-escolar (ARG - PAR / II / 010)	Resistencia - Corrientes (ARG) Asunción (PAR)	1.280.-	45
7	ARG-PAR / III / 011	Curso de Capacitación Docente para Profesores de Educación Física.	Pilar - Ñeembucú - Dto. Misiones - Itapúa - Paraguari (PAR)	2.500.-	75
8	ARG-PAR / III / 012	Capacitación para Profesores Guías de Prácticas Profesionales.	San Juan Bautista (Misiones) Pilar - Ñeembucú Encarnación (Itapúa)	5.400.-	40
1	ARG-PAR / IV / 001	Coordinación, Supervisión y control en campo.	Asunción Frontera Argentina-Paraguay	3.800.-	46
3	ARG-PAR / IV / 002	Taller Pedagógico para docentes de plurigrado	San Ignacio Dto. Misiones (PAR)	5.700.-	60

META	CODIGO	A C T I V I D A D	L U G A R	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
3	ARG-PAR / IV / 003	Curso Taller sobre Tecnología Educativa y Diseño Instruccional (TEYDI)	Asunción (PAR)	3.500.-	30
3	ARG-PAR / IV / 004	Laboratorio sobre Métodos activos y técnicas del aprendizaje.	Coronel Oviedo	(ARG) 2.680.- (PAR) 1.800.-	30
3 y 6	ARG-PAR / IV / 005	Curso Taller de Educación para el Hogar.	San Ignacio Alberdi (PAR)	4.280.-	32
2	ARG-PAR / IV / 006	Seminario y Jornadas de estudio del Proyecto.	Asunción (PAR)	1.600.-	Público
1	ARG-PAR / V / 001	Coordinación y Control de Campo. Administración y Supervisión.	Asunción (PAR)	4.000.-	250
3 y 5	ARG-PAR / V / 002	Programa de Tecnología Educativa aplicada a una unidad de micro-enseñanza.	Asunción (PAR)	2.700.-	45

META	CODIGO	A C T I V I D A D	L U G A R	IMPORTE U\$S	NUMERO DE PARTICIPANTES
3	ARG-PAR / V / 003	Capacitación de Profesores de Enseñanza Media en áreas críticas.	Dto. Ñeembucú Pilar (PAR)	3.500.-	36
3 y 5	ARG-PAR / V / 004	Asistencia Técnica para actividades de Capacitación Técnico - Profesional.	Asunción (PAR) Zona de Frontera	5.300.-	58
5	ARG-PAR / V / 005	Curso de Formación de Dibujantes Técnicos (Especialidad: Construcciones).	Zona de Yacyretá Ciudad de Ayolas (PAR)	9.000.-	40

HOJAS DE IDENTIFICACION

ACCION: ARG - PAR / I /

Denominación: Seminario de Profesores de Dibujo Técnico.

Area: Tecnología Educativa. Capacitación Docente.

Meta: 3

Lugar: Posadas (Argentina) - Encarnación (Paraguay).

Fecha: 21 - 24 / III / 77

Participantes: 36

Objetivo: Capacitación de profesores de dibujo técnico para facilitar salidas laborales adicionales y la necesidad de crear a través del efecto multiplicador recursos humanos capacitados para satisfacer la demanda del mercado de trabajo en la zona.

Actividades:

1. Adquisición de materiales.
2. Preparación de documentos, material didáctico específico.
3. Seminario para profesores de Dibujo Técnico a cargo de un especialista.
4. Actividad de integración zonal con Paraguay, Dpto. de Itapúa.

---

ACCION: CN / II / 007

Denominación: Artesanía del Cuero

Meta: 5

Lugar: Isla del Cerrito

Fecha: Junio y julio de 1978

Participantes: De Paraguay y Argentina (20)

Institución Responsable: PEM-OEA/018

Institución Ejecutora: Instituciones de Argentina y Paraguay.

Objetivo: Orientar a un grupo de jóvenes sin capacitación laboral en el manejo de herramientas y técnicas adecuadas para fabricar objetos de cuero (suela y vaqueta) procurando que este trabajo artesanal constituya una fuente de trabajo para los mismos.

Actividades:

- Mercado y corte de vaqueta y suela.
- Corte con tijeras, trinchetas y gúbias.
- Terminación del corte con lija.
- Utilización y cuidados correctos de las herramientas.
- Uso del sacabocado manual y de las remachadoras.
- Cincelar según modelo provisto.
- Pirograbar según modelo.
- Creación de modelos propios.
- Barnizado y encerado.
- Costura del cuero con tientos e hilos.

Metodología: Enseñanza práctica por imitación de modelo.

Evaluación: Presentación de un trabajo indicado por el instructor.

ACCION: ARG - PAR / II / 001

Denominación: Refuerzo de la Dotación de libros de la Biblioteca "Juan B. Alberdi" de la Embajada Argentina en Asunción, Paraguay.

Area: Educación Permanente

Meta: 3

Institución Patrocinante: PEM-DEA/018

Institución Responsable: "Biblioteca Alberti", Embajada de la República Argentina en Paraguay.

Lugar: Edificio del Banco de la Nación Argentina - 2º piso - calle Palma c/ Chile - Asunción - Paraguay.

Fecha: 17 / 11 / 76

Objetivo: Ampliar la dotación de textos de estudio y consulta de nivel superior, sobre las siguientes materias:

- Ciencias de la Educación.
- Matemática.
- Ciencias Básicas: Física, Química y Biología.

Actividades:

- 1.- Análisis de las necesidades de la Biblioteca y selección de prioridades.
- 2.- Consulta de la oferta en plaza sobre los títulos posibles.
- 3.- Adquisición y envío.
- 4.- Entrega y registro.
- 5.- Incorporación y utilización.

---



PEM-DEA/018

HOJA DE IDENTIFICACION

Ejercicio 1975 / 76

ACCION: ARG - PAR / II / 002

Denominación: Curso de Educación Física

Meta: 7

Lugar: Posadas (ARG) - Encarnación (PAR)

Fecha: 23 / XI / 76

Participantes: 57 - (18) Posadas - (39) Encarnación

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Objetivo: Lograr la integración a través de la realización de actividades deportivas, coordinación de acción en la región y lograr el acercamiento entre docentes y alumnos argentinos y paraguayos.

Actividades:

- Actividades deportivas.
- Charlas.
- Películas.
- Atletismo.
- Debate - Panel.
- Debate general.
- Acta de Clausura.
- Informe Final.

---

ACCION: ARG - PAR / II / 003

Denominación: Capacitación Técnica Industrial. Curso Programa de Formación de Dibujantes Técnicos.

Meta: 5

Lugar: Encarnación (Paraguay)  
Posadas (Argentina)

Fecha: 10/I/77 al 31/III/77

Participantes: 37

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Centro Regional de Educación de Encarnación.

Objetivo General: Formación de Dibujantes Técnicos.

Objetivos Específicos:

1. Lograr las destrezas y habilidades necesarias para su eficaz desenvolvimiento en la espec.
2. Aplicar los conocimientos adquiridos en el desempeño de funciones prof. específicas.
3. Aplicar las medidas de Seguridad e Higiene en uso y funcionamiento de instalaciones, maquinarias y mantenimiento de locales.

Actividades:

- Organización y programación - equipamiento y preparación de la Sede.
- Convocatoria de los interesados.
- Pre-selección.
- Selección.
- Aprobación de pruebas psicológicas.
- Inscripción, Realización y Control.
- Evaluación.
- Promoción - Trabajos Prácticos aprobados.

ACCION: ARG - PAR / II / 004

Denominación: Diagnóstico Educacional acerca de la influencia de la represa Yacy-Retá en la Educación.

Area: Investigación.

Meta: 2

Lugar: Pcias. de: Corrientes, Chaco, Misiones (Argentina)  
Iteapúa, Ñeembucú, Misiones (Paraguay)

Fecha: 10 / 7 / 76 al 31 / 12 / 77

Institución Responsable: PEM-OEA-018

Institución Ejecutora: Proyecto Multinacional de Investigación Educativa.

Objetivo: Realizar un diagnóstico educacional en la zona de influencia de Yaciretá-Apipé.

Actividades: Trabajos del Proyecto Multinacional de Investigación Educativa concurrentes con el PEM-OEA/018:

1. Procesamiento de la Información.
  2. Codificación.
  3. Elaboración de sumarios (datos marginales).
  4. Cruzamiento de datos.
  5. Elaboración de tablas.
  6. Análisis de la Información.
  7. Elaboración del Informe.
-

ACCION: ARG - PAR / II / 005

Acción desdoblada

Denominación: (a) Preparación programas televisivos de capacitación para el trabajo.

Meta: 3

Lugar: Asunción - Paraguay

Denominación: (b) Contribución para complementar publicación documento sobre el trabajo de investigación:  
"Algunos aspectos del Rendimiento Escolar relacionados con el bilingüismo"

Acción Conjunta reprogramada a solicitud de Paraguay (cable C.C.7479 LC. Vc.).

ACCION: ARG - PAR / II / 006

Denominación: Programa de Capacitación docente en el área de Adultos.

Area: Educación de Adultos.

Meta: 3

Lugar: Alberdi (Paraguay) (1)  
Mariscal Estigarribia (Paraguay) (2)  
Encarnación (Paraguay) (3)

Fechas: (1) 28 / XI al 3 / XII / 77  
(2) 25 - 30 / 7 / 78  
(3) 18 - 23 / 7 / 78

Participantes: (1) 33  
(2) 33  
(3) 27

Institución Responsable: Instituto Superior de Educación (ISE)-Paraguay

Contrapartida: Dirección Nacional del Adulto - Argentina

Proyecto Patrocinante: PEM-DEA/018 - Argentina

Objetivo: Favorecer el intercambio de experiencias y el mejoramiento profesional de los participantes, entorno a los aspectos esenciales y en el curriculum de la educación de adultos.

Actividades:

- Fundamento Teórico. Situación socio-económica del Paraguay y Dpto. de Ñeembucú.
- Aspectos organizativos y metodológicos.
- Estudio del Curriculum.
- Evaluación.

ACCION: ARG - PAR / II / 007

Denominación: Pasantías de Capacitación Agropecuaria.

Meta: 4

Lugar: El Colorado (Formosa) - Saenz Peña (Chaco).

Fecha: Abril y mayo de 1978

Participantes: Becarios paraguayos especializados (4).

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: INTA y su personal técnico.

Objetivo: Perfeccionamiento y capacitación de becarios paraguayos especializados en tareas y aplicación de técnicas modernas factibles con el contexto agropecuario de la zona de Paraguay de donde provienen los becarios.

- Actividades:
1. Elaboración previa de la programación.
  2. Estudios y prácticas.
  3. Observación y análisis.
  4. Manejo de documentación.
  5. Trabajos prácticos y orientación.
  6. Informes técnicos.
-

ACCION: ARG - PAR / II / 008

Denominación: Preparación y distribución masiva de impresos sobre Educación Sanitaria e Higiene.

Meta: 6

Lugar: Pilar - Dto. de Ñeembucú - Paraguay.

Fecha: Marzo / abril 1978

Participantes: 4

Institución Responsable: PEM-OEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto Paraguay  
(Dto. de Educación Sanitaria del Minist. de Salud Pública y Bienestar Social - Paraguay).

Objetivo: Colaborar con un manual de primeros auxilios para uso de las escuelas en especial, de los establecimientos fabriles, instituciones y la comunidad, para que con tal motivo se puedan adiestrar algunas personas de distintos sectores de tal manera que estén en condiciones de prestar las primeras atenciones de los accidentados.

Actividades:

- Breves nociones de anatomía.
- Consejos generales.
- Asepsia y antisepsia.
- Heridas, heridas que requieren atención especial.
- Traumatismos y shock.
- Lesiones de huesos y articulaciones.
- Quemaduras.
- Envenenamiento.
- Respiración artificial.
- Nociones de algunos tipos de vendajes.
- Botiquines.

Ejercicio 1975 / 76

ACCION: ARG-PAR / II / 009

Denominación: Misión a nivel Post-grado de Especialistas en Ecología y Medio Ambiente.

Area: Misiones de asistencia a nivel Post-grado.

Meta: 5

Lugar: Corrientes (Argentina)  
Asunción (Paraguay)

Fecha: Diciembre / 77 - Marzo / 78

Participantes: 4 Instituciones

Institución Organizadora: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Univer. Nacional del Nordeste (Argentina)

Objetivo: Elaboración de pautas, recomendaciones y metodología didáctica para el desarrollo de Temas sobre Ecología y Medio Ambiente en asignaturas correspondientes a Planes de enseñanza de Nivel Medio en Paraguay.

Actividades:

- 1- Establecer puntos de referencia.
- 2- Elaborar un plan de trabajo.
- 3- Producir un documento conteniendo recomendaciones, guía didáctica y desarrollo de los temas para su intercalación en el desarrollo de tópicos afines en asignaturas de los planes de estudio de nivel medio.

Destino: Profesores Secundarios y Directivos del Nivel Medio.

---



PEM-DEA/018

HOJA DE IDENTIFICACION

Ejercicio 1975 / 76

HOJA DE IDENTIFICACION

Ejercicio 1975 / 76

ACCION: ARG - PAR / II / 010

Denominación: Contribución a la preparación de recursos humanos para la educación pre-escolar. Pasantías de capacitación.

Area: Educación Superior.

Meta: 7

Lugar: Corrientes, Resistencia, Buenos Aires (Argentina)  
Asunción (Paraguay)

Institución Responsable: Instituto Superior de Educación ISE -  
Asunción (Paraguay)

Contrapartida: Universidad Nacional del Nordeste. UNNE (ARG.)  
Subsecretaría de Educación de las Provincias de  
Chaco y Corrientes.

Proyecto Patrocinante: PEM-DEA/018 (Argentina)

Objetivo: Contribuir para diseñar planes y programas de formación y capacitación de personal docente para la educación pre-escolar.

Actividades:

- Misiones breves de asistencia escalonada.
- Estadía de becarios paraguayos en Centros de Formación Pre-escolar en Resistencia, Corrientes o Buenos Aires.
- Asesorar en los aspectos de su especialidad.
- Participar en la preparación de trabajos prácticos, material didáctico, etc.
- Dictar las asignaturas de su especialidad.

ACCION: ARG - PAR / II / 011Denominación: Curso Intensivo para la formación de dibujantes técnicosMeta: 5Lugar: Asunción - ParaguayFecha: 12 / VII al 15 / XI / 78Participantes: 35Institución Responsable: PEM-DEA/018Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto (Colegio Nacional Naciones Unidas) Paraguay.Objetivo General: Formar Dibujantes Técnicos.Objetivos Específicos: Al término del curso, los participantes deberán ser capaces de:

1. Lograr destrezas y habilidades necesarias para su eficaz desenvolvimiento en la especialidad.
2. Aplicar los conocimientos adquiridos en el desempeño de funciones profesionales específicas.
3. Aplicar las medidas de Seguridad e Higiene en uso y funcionamiento de instalaciones, maquinarias y mantenimiento de locales.

Actividades:

- 1a. a 3a. etapa, contemplan la formación de un dibujante técnico.
- En las etapas subsiguientes se contempla la especificación tecnológica en otros campos.
- Clases teóricas y prácticas con visitas y pasantías de carácter técnico-profesional
- Aspectos técnicos:
  - a) Realización
  - b) Control
  - c) Evaluación
  - d) Formación
- Total de horas de clase 440.

ACCION: ARG - PAR / II / 012

Denominación: Misión de estudios y perfeccionamiento para conocimiento de los Talleres de Enseñanza en Artes Industriales y Educación Vocacional de Paraguay

Meta: 3

Participantes: 4 docentes especializados de la Provincia de Corrientes.

Lugar: Asunción

Fecha: julio de 1978

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Objetivos: Obtener información y documentación relacionada con la implementación, organización y funcionamiento de los Talleres de Artes Industriales y Vocacionales a nivel de Ciclo Básico que funcionan anexos a establecimientos de enseñanza media en Asunción del Paraguay.

Actividades: En atención a que debe confeccionarse el diseño y determinarse la asistencia técnica para la planificación y la instalación de un taller básico escolar de características modulares para la enseñanza en el ciclo vocacional, (Experiencia Piloto) es necesario:

- a) Obtener la mayor información y antecedentes.
- b) Establecer los elementos básicos para la realización del diseño.
- c) Compatibilizar y sistematizar la información obtenida con la existente.
- d) Elaboración de un Programa de asistencia Técnica de orientación vocacional y educacional a realizarse en Corrientes.

ACCION: ARG - PAR / II / 013

Denominación: Pasantía de un Director responsable de Programas.  
Acción Complementaria.

Meta: 3 y 5

Lugar: Buenos Aires.

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Instituciones Participantes: Proyecto Multinacional de Adultos, CONET y  
otras Instituciones.

Objetivo: Visita de un becario de Paraguay al Proyecto Multinacional del Adulto, CONET y otras Instituciones especializadas, con relación a la realización de futuras acciones de programación conjunta.

Actividades:

- Programación Especial.
- Visitas al Centro Multinacional del Adulto, CONET y otras Instituciones.
- Obsevación y análisis.
- Informes Técnicos.

---

ACCION: ARG - PAR / II / 014

Denominación: Pasantía de Perfeccionamiento técnico-docente de especialización.

Meta: 5

Lugar: Buenos Aires

Fecha: 1 / XII / al 20 / XII / 78

Proyecto Patrocinante: PEM-DEA/018.

Sede: Dirección Nacional del Adulto - DINEA -  
Belgrano 637 - Capital Federal.

Participantes: Funcionarios del Dpto. de Alfabetización y Educación del Adulto de Paraguay - 2 (dos).

Objetivo: Perfeccionamiento en Técnicas y Cursos para la Tercera Edad, Educación Permanente y Bachillerato Acelerado.

Actividades:

- Estadía de un mes en Buenos Aires.
- Elaboración de una programación especial.
- Estudios y Prácticas.
- Observación y Análisis.
- Manejo de Documentación.
- Trabajos Prácticos y de Orientación.
- Informes Técnicos.

---

ACCION: ARG - PAR / II / 015

Denominación: Pasantía de Perfeccionamiento Técnico Docente de Especialización.

Meta: 5

Lugar: Buenos Aires, Argentina.

Sede: Consejo Nacional de Educación Técnica - CONET -

Fecha: 1 / XII al 20 / XII / 78

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Participantes: Dos becarios de Paraguay - Nivel supervisores.

Objetivo: Estudio de perfiles técnicos de Capacitación Profesional en Educación para Adultos.

Actividades:

- Estadía de un mes en Buenos Aires.
- Programación Especial con respecto a la necesidad del Organismo de Paraguay (Dpto. de Alfabetización y Educación de Adultos) con funcionarios del CONET.
- Estudios y Prácticas.
- Observación y Análisis.
- Manejo de Documentación.
- Trabajos Prácticos de Orientación.
- Informes Técnicos.

---

Ejercicio 1976 / 77

ACCION: ARG - PAR / III / 001

Denominación: Programación y Coordinación.

Meta: 1

Lugar: Asunción - Paraguay

Fecha: Julio de 1978

Participantes: 150

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto - Paraguay.

Objetivo: Estructura, Organización y Coordinación.

Actividades:

- Reuniones de trabajo.
  - Programación.
  - Estructuraciones.
  - Coordinación.
  - Administración.
  - Supervisión de acciones en campo.
  - Control permanente del grado de avance de las acciones.
  - Reuniones informativas con la comunidad.
  - Evaluación.
-

ACCION: ARG - PAR / III / 002

Denominación: Relevamiento Escolar. Diagnóstico Educativo de la zona de Yacy-Retá que recibirá el impacto del complejo hidroeléctrico.

Area: Investigación

Meta: 2

Lugar: Yacy-Retá - Pilar - Pto. Bermejo - Alberdi - Paso de la Patria.

Fecha: Febrero 1979

Participantes: 30

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: PROMIE

Objetivo: Realizar un relevamiento escolar y un diagnóstico educativo para determinar la influencia de los factores socio-económicos de las siguientes ciudades limítrofes: Pilar - Pto. Bermejo - Alberdi - Formosa - Paso de la Patria.

Actividades: Trabajos del Proyecto Multinacional de Investigación Educativa concurrentes con el PEM-DEA/018:

- Procesamiento de la información.
- Codificación.
- Elaboración de sumarias (datos).
- Elaboración de tablas.
- Análisis de la información.
- Elaboración del Informe.



ACCIONES: ARG-BOL / III / 001 - ARG-PAR / III / 003

Denominación: Seminario Taller Multinacional de Formación de Facilitadores.

Area: Tecnología Educativa.

Meta: 3

Lugar: Tinogasta 5268 - Buenos Aires - Argentina

Fecha: Mes de mayo (ARG-BOL/III/001)  
Mes de julio (ARG-PAR/III/003)

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Proyecto Multinacional de Tecnología Educativa.

Participantes: Personal técnico-docente de los niveles intermedios de los organismos de educación de todas las provincias argentinas y de los Ministerios de Educación de las Repúblicas de Bolivia y Paraguay.

Objetivo: Realizar, mediante la aplicación de las metodologías adquiridas durante el Entrenamiento "in-situ" el estudio y descripción de su realidad educativa a fin de programar dicho Entrenamiento con las necesidades o requerimientos de su contexto educativo.

Actividades:

Primera Etapa: Seminario Taller en la sede del Centro Multinacional de Tecnología Educativa.  
Duración: 4 semanas - Horario: 8 a 12 y 15 a 19 Hs.

Segunda Etapa: Estudio de Factibilidad "in-situ" realizado por los participantes.

Tercera Etapa: Seminario Taller en la sede del Centro Multinacional de Tecnología Educativa.

ACCION: ARG - PAR / III / 004

Denominación: Curso de Entrenamiento de Instructores de Educación de Adultos.

Meta: 3

Lugar: Ayolas - Dto. Misiones - Paraguay.

Fecha: 10/10 al 7/10/78

Participantes: 30

Institución Responsable: PEM-OEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto - Dto. de Educación de Adultos.

Objetivo: Versará sobre Curriculum y al término del Curso el participante de acuerdo a sus diferentes individualidades debe poseer aptitudes, informaciones y destrezas para:

- a) Comprender el marco teórico de:
  - La situación Socio-Económico del Paraguay y del Departamento.
  - La Educación Integrada de Adultos.
- b) Manejar conceptos y elementos de las áreas que conforman el Plan de Estudio de Educación para el Adulto.
- c) Demostrar actitud de compromiso para la ejecución del Plan de Educación de Adultos en la frontera.

Actividades: La jornada de integración servirá de facilitadora entre los participantes y orientadores.

- Marco teórico de la situación socio-económica del País y del Departamento.
- La Andragogía como fuente básica de información para el educador.
- La psicología del Adulto.
- Curriculum y proceso de enseñanza-aprendizaje.

ACCION: ARG - PAR / III / 005

Denominación: Curso de Perfeccionamiento de Profesores de Educación para el Hogar.

Meta: 3 y 6

Lugar: Ñeembucú - Misiones

Fecha: Junio de 1979

Participantes: 40 profesores de Educación para el Hogar.

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto - Paraguay.

Objetivos: Ofrecer oportunidad para que los participantes adquirieran experiencias y el afianzamiento y profundización de sus conocimientos sobre el contenido programático de Educación para el Hogar.

Actividades:

- Presentación del área.
- Estudio del contenido.
- Análisis de la Metodología.
- Evaluación del área.

---

ACCION: ARG - PAR / III / 006

Denominación: Preparación de Recursos Humanos vinculados con la obra binacional Yacyretá

Meta: 5

Lugar: Yacyretá

Fecha: Julio de 1979

Participantes: 30

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Objetivo: Publicación de Alternativas y consideraciones surgidas de los estudios especiales realizados en Argentina y Paraguay.

NOTA: Documento a imprimir por el Proyecto Multinacional de Investigación Educativa (Buenos Aires).

---

ACCION: ARG - PAR / III / 007

Denominación: Reproducción de documentos de apoyo Didáctico-Tecnológico para la capacitación de Instructores de Artes Industriales.

Meta: 5

Lugar: Asunción - Paraguay

Fecha: Julio 1979

Participantes: 7

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Dpto. de Educación Técnica y Formación Profesional - Paraguay.

Objetivo: Preparación de material didáctico para el apoyo de los cursos de capacitación de Instructores en Artes Industriales de la zona de Frontera .  
Distribución entre los participantes.

---

ACCION: ARG - PAR / III / 008

Denominación: Curso de Perfeccionamiento para Profesores de Educación Técnica.

Meta: 5

Lugar: Pilar - Ñeembucú

Fecha: Noviembre y diciembre de 1978

Participantes: 30

Institución Responsable: PEM-DEA/D18

Objetivos:

- Profundizar conocimientos tecnológicos y desarrollo del curriculum a nivel operativo escolar (Bachillerato Técnico).
- Capacitación Tecnológica de los Profesores que desarrollan el Plan Común del Bachillerato Técnico.

---

ACCION: ARG - PAR / III / 009

Denominación: Capacitación de Instructores, Complementación de Equipos, Instalaciones, Bibliografía y Documentación. (Sub-Programa Pilar-Ñeembucú - Paraguay).

Meta: 5

Lugar: Pilar - Ñeembucú - Paraguay.

Fecha: Octubre, noviembre y diciembre / 78

Participantes: 60

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Objetivo: Complementar equipos, apoyo técnico, bibliografía, instalaciones para apoyar y continuar la acción ARG-PAR/III/008.

---

ACCION: ARG - PAR / III / 010

Denominación: Seguimiento de la Acción de Capacitación Docente para la Educación Pre-Escolar (ARG-PAR/II/010)

Area: Educación Superior

Meta: 3

Instituto Responsable: Instituto Superior de Educación ISE, Asunción, Paraguay.

Contrapartida: Profesorado de Pre-Escolar de Argentina.

Proyecto Patrocinante: PEM-DEA/018 (Argentina)

Lugar: Paraguay - Chaco -(Resistencia)- Corrientes.

Fecha: 9 / XII al 18 / XII / 78

Objetivo: Actualización y seguimiento de los profesores especializados que realizaron los cursos y trabajos en la Acción ARG-PAR/II/010 durante 1977.

Actividades:

- .Selección y organización de actividades.
- .Actividades y evaluación.
- .Lenguaje, desarrollo, progreso, inclusión de otras lenguas.
- .Período de juego-trabajo.
- .Desarrollo inteligente, evolución, actividades, materiales, evaluación.
- .Organización de los planes mensuales y diarios.

---



ACCION: ARG - PAR /III/ 011

Denominación: Curso de capacitación Docente para Profesores de Educación Física.

Meta: 7

Lugar: Pilar - Ñeembucú - Dto. Misiones - Itapúa - Paraguarí (Paraguay)

Participantes: 75

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto - Paraguay.

Objetivos:

- Mejorar la capacidad Técnica y pedagógica de los docentes no diplomados (que son mayoría) de la especialidad.
- Proporcionar a los Profesores de Educación Física de esas zonas la oportunidad de actualizar y perfeccionar sus conocimientos prácticos, pedagógicos y científicos.

Actividades: Plan de Trabajo : Programa:

- . Concepto de la Educación Física su valor e importancia.
- . Objetivos generales y específicos.
- . Medios de la Educación Física.
- . La clase de Educación Física (planificación)
- . Métodos, Principios pedagógicos y didácticos.
- . Formas básicas y destrezas.
- . Deportes - Juegos de fundamentación deportiva.
- . Planificaciones prácticas a aplicar.

---

ACCION: ARG - PAR / III / 012

Denominación: Capacitación para profesores guías de Práctica Profesional de las zonas de influencia educacional de los Institutos de Formación Docente de San Juan Bautista (Misiones) Pilar - Ñeembucú - Encarnación (Itapúa).

Meta: 8

Fecha: 12 al 23 / II / 79

Participantes: 40

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Departamento de Formación y Especialización Docente - Ministerio de Educación y Culto.

Objetivo: Capacitar a profesoras de educación primaria que se hallen desempeñándose como Profesores Guías de Práctica Educacional de estudiantes en tres Institutos formadores de docentes.

Actividades:

- Capacitación para profesores Guías.
- Información y refuerzo curricular.
- Etapa de seguimiento en terreno.
- Etapa de retroalimentación curricular.

---

Ejercicio 1978

ACCION: ARG - PAR / IV / 001

Denominación: Coordinación, Supervisión y control en campo.

Meta: 1

Lugar: Frontera Paraguay-Argentina

Fecha: Iniciación: noviembre / 79

Caracter: Permanente.

Participantes: 40

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educación y Culto - Paraguay.

Objetivos y Actividades:

- Realizar reuniones con las autoridades locales para coordinar las acciones (planta física, personal, transporte).
  - Efectuar el relevamiento de elementos y materia prima disponible en cada localidad (asiento de la acción), para evitar su adquisición.
  - Motivar a la comunidad para su participación y eficaz ejecución de las acciones,
  - Control permanente del grado de avance de las acciones.
-

ACCION: ARG - PAR / IV / 002

Denominación: Taller Pedagógico para docentes de plurigrado.

Meta: 3

Lugar: San Ignacio - Dto. Misiones - Paraguay.

Fecha: 05 al 10 de mayo de 1980

Participantes: 60 profesores de Educación primaria de la zona.

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Ministerio de Educ. y Culto. Dto. de Enseñanza Primaria.

Objetivos:

- Contribuir al perfeccionamiento profesional de docentes en la implementación de la modalidad de Plurigrado en San Ignacio al estudio de teorías psicopedagógicas actualizadas.
- Interpretación y manejo de la modalidad plurigrado.
- Diseño y aplicación de modelos sencillos de instrumentación didáctica para el proceso de enseñanza a nivel de aula y a las necesidades y problemas concretos de la realidad global.

Actividades:

- . Bases psicopedagógicas del aprendizaje.
- . Fundamentos del diseño curricular.
- . Manejo del programa.
- . Redacción de objetivos operacionales.
- . Dinámica de grupos.
- . Panel Integrado.
- . Exposición, Fiches, Diálogos.
- . Evaluación de los aprendizajes.
- . Sistema de evaluación.

---

ACCION: ARG - PAR / IV / 003

Denominación: Curso Taller sobre Tecnología Educativa y Diseño Instruccional (TEYDI).

Area: Tecnología Educativa.

Meta: 3

Lugar: Asunción - Paraguay.

Fecha: 28 de abril al 10 de mayo / 80

Participantes: Argentina: 2 - Bolivia: 2 - Paraguay: 16

Objetivo: Identificar un problema de E-A y formular un objetivo que permita solucionarlo, conducir un análisis de aprendizaje, construir un instrumento de evaluación.

Actividades: El Curso-Taller sobre Tecnología Educativa y Diseño Instruccional comprende actividades y trabajos en grupos a través de variados esquemas de organización apoyados por el empleo de materiales escritos y audiovisuales. Asimismo incluye:

- Trabajo individual (lectura).
- Trabajo en pequeños grupos (cuestionarios y prescripciones).
- Trabajo en grupo total (sesiones plenarias, puesta en común y discusión).
- Proyecciones. Audiovisual que consta de 13 unidades.

---

ACCION: ARG - PAR / IV / 004

Denominación: Laboratorio sobre métodos activos y técnicas del aprendizaje.

Nivel: Superior

Area: Primaria

Meta: 3

Lugar: Instituto de Formación docente. Coronel Oviedo.

Fecha: 06/10/80 al 10/10/80

Institución Responsable: PEM-DEA/018

Institución Ejecutora: Instituto Superior de Educación.

Objetivos:

- Demostrar la importancia de la participación activa del alumno en el proceso del aprendizaje.
- Determinar ventajas y desventajas de cada una de las técnicas estudiadas.
- Aplicar las técnicas estudiadas a situaciones concretas del aula.

Actividades:

- . Bases teórico-técnicas para la orientación del proceso enseñanza-aprendizaje. Corriente pasiva y activa en educación. Estudio Crítico. Conclusiones.
- . Técnicas de grupo. Simposio. Panel. Entrevista. Discusión. Foro. Seminario. Debate. Estudio del caso. Dramatización.
- . Técnicas socio-individualizadas.
- . Evaluación enseñanza-aprendizaje.
- . Sistemas de evaluación.

---

ACCION: ARG - PAR / IV / 005

Denominación: Curao Taller de Educación para el hogar.

Meta: 3 y 6

Lugar: San Ignacio - Alberdi

Fecha: 21/04/80 al 25/04/80

Participantes: Profesores de Educación para el Hogar. Pasantías de 2 profesores argentinos.

Organismos Responsables: Ministerio de Educación y Culto (ISE)  
PEM-OEA/D18

Objetivos: Ofrecer oportunidad para que los participantes adquieran experiencias que les ayuden a:

- Afianzar y profundizar sus conocimientos sobre el contenido del Area Educación para el Hogar.
- Manejar adecuadamente diferentes técnicas de enseñanza acordes con una concepción pedagógica actualizada.
- Adaptar su acción educativa a la situación socio-económica de sus alumnos.
- Asumir una aptitud de compromiso para el logro de los objetivos del área.

Actividades:

- . Contenido programático.
- . Alcance y secuencias de los contenidos.
- . Estudio del contenido: alimentos del niño, vestuario, experiencia personal, vivienda, artes manuales.
- . Análisis de la metodología.
- . Evaluación del área.

---

ACCION: ARG - PAR / IV / 006

Denominación: Reuniones de Trabajo y Estudio del Proyecto.

Meta: 2

Lugar: Asunción - Paraguay (Dtos. de Itapúa-Misiones-Central)

Fecha: Desde la primera quincena de Abril/80 hasta la finalización del proyecto.

Participantes: Público.

Objetivo:

- 1- Sintetizar la labor realizada y determinar los aspectos y elementos prospectivos para un futuro programa institucional.
- 2- Difundir las actividades y desarrollo del Proyecto.

Actividades:

Parte I - Reuniones de Trabajo por Areas

- . Resumen de cada Dpto. del Ministerio y/o Institución que participó de las acciones del Proyecto.
- . Análisis de lo realizado.
- . Informe Técnico.

Parte II - Reuniones de Trabajo General

- . Análisis y discusión técnica sobre actividades realizadas. A nivel de la Coord.
- . Compatibilización de los Informes.
- . Informe Final. Presentación.
- . Informe de Prensa.

---



Ejercicio 1979

ACCION: ARG - PAR / V / 001

Denominación: Coordinación y Control de campo. Administración, Supervisión. (Fronteras con Paraguay).

Meta: 1

Lugar: Asunción - Paraguay

Fecha: Agosto / 80 a diciembre / 80

Sede: Ministerio de Educación y Culto. Rep. del Paraguay.

Institución Responsable: PEM- OEA- 018

Objetivos:

- 1.- Implementar la programación de actividades y administrar los recursos disponibles con el control y cumplimiento de las normas de trabajo.
- 2.- Supervisar la ejecución del Plan de Operaciones y preparar los informes finales de cierre del Proyecto.

Actividades:

- Implementar las acciones programadas.
- Administrar los recursos disponibles y manejar los fondos de acuerdo a las normas de OEA en vigencia.
- Realizar reuniones con autoridades locales para coordinar las acciones (planta física, personal, transporte).
- Control permanente del grado de avance de las acciones.
- Mantener al día el inventario, los registros contables y las rendiciones de cuentas.
- Elaborar los Informes Técnicos.
- Preparar la difusión de las acciones del Proyecto.

---

ACCION: ARG - PAR / V / 002

Denominacion: Programa de Tecnología Educativa aplicada a una unidad de micro-enseñanza.

Area: Educación Técnica y Tecnología Educativa.

Meta: 3 y 5

Lugar: Asunción - Paraguay

Fecha: Septiembre a noviembre / 80

Sede: Colegio Técnico Nacional

Participantes: Personal directivo y docente de la Educación Técnica PEM-DEA/018

Objetivo: Implementar con carácter experimental un programa de capacitación y desarrollo de personal en servicio a través de una pequeña unidad de micro-enseñanza.

Actividades:

- 1.- Elaboración del Programa de trabajo.
- 2.- Planificación en detalle del equipamiento.
- 3.- Adquisición de equipos y elementos.
- 4.- Preparación de materiales.
- 5.- Desarrollo del Programa.
- 6.- Análisis y seguimiento.

---

ACCION: ARG - PAR / V / 003

Denominación: Capacitación de Profesores de Enseñanza media en áreas críticas (Educación Científica).

Meta: 3

Area: Nivel Superior

Lugar: Ciudad de Pilar, Dto. Ñeembucú - Paraguay.

Fecha: 27 al 31 de octubre de 1980

Sede: Colegio Nacional

Participantes: Ministerio de Educación Y Culto - Paraguay - Dto. de Enseñanza Secundaria - I.S.E. -. PEM-DEA-018  
30 Profesores del Área de Educación Científica - PAR.-

Objetivos:

1. Lograr que los profesores del área científica obtengan nuevas técnicas de Enseñanza experimental.
2. Conocer formas de utilización de materiales simples y elementos de uso doméstico para realizar los prácticos y observaciones.
3. Intercambiar experiencias prácticas entre Instructores docentes y participantes.

Actividades:

Requerimientos urgentes para capacitar:

- a) Docentes que no poseen título habilitante.
- b) Que posean título habilitante y no capacitación para el área.
- c) Con título habilitante pero sin actualización en la materia.

Orientar las tareas prácticas de cada asignatura con la experimentación y observación, mediante el uso de materiales domésticos, sencillos, capacitándose así profesores en esa área para que los mismos conduzcan los cambios que permitirán la formación de los alumnos con buenas bases de educación científica.

Ejercicio 1979

ACCION: ARG - PAR / V / 004

Denominación: Asistencia técnica para actividades de Capacitación Técnica-Profesional (laboral) .

Meta: 3 y 5

Lugar: Asunción - Paraguay. Alcance: zona de frontera.

Fecha: Septiembre, octubre y noviembre 80

Instituciones Responsables: Ministerio de Educación y Culto (PAR)  
PEM-OEA/018

Participantes: Personal directivo y Técnicos docentes de la zona.

Objetivo: Establecer metodologías y realizar experiencias de capacitación y desarrollo de personal docente de materias tecnológicas.

Actividades:

1. Análisis del perfil docente técnico y del grado de desarrollo actual.
2. Estudio para la aplicación de métodos especiales de capacitación y desarrollo, grupal y/o personalizado.
3. Elaboración de materiales de Apoyo.
4. Aplicación experimental.
5. Análisis de resultados.

---

Ejercicio 1979

ACCION: ARG - PAR / V / 005

Denominación: Curso de Formación de Dibujantes Técnicos (Especialidad: construcciones)

Meta: 5

Lugar: Zona de Yacyretá - Ciudad de Ayolas (Paraguay).

Fecha: 04 / 08 / 80 al 04 / 12 / 80

Instituciones Responsables: Ministerio de Educación y Culto (PAR)  
PEM-DEA/018

Sede: Colegio de Enseñanza Media de Ayolas.

Participantes: 40 bachilleres o con título equivalente que no cursen carrera universitaria.

Objetivos:

- a) Formación inicial de Dibujantes Técnicos (Especialidad: construcciones)
- b) Facilitar salidas laborales adicionales a los bachilleres que no sigan carreras superiores.

Actividades:

- 1. Preparación de documentos y material didáctico específico.
- 2. Cursillo o Seminario para Profesores de Dibujo Técnico a cargo de un especialista.
- 3. Actividades de Integración zonal de Argentina con Paraguay a través de las ciudades de Ayolas (PAR) e Ituzzaingó (Corrientes - ARG).

---

DIRECTORIO

## SEDES DEL PROYECTO EN LOS PAISES PARTICIPANTES

PEM - OEA / 018

### ARGENTINA

Ministerio de Cultura y Educación  
Subsecretaría de Educación  
Av. Paseo Colón 533 - 4º piso of. 1  
T.E.: 30-21-96  
Capital Federal - Argentina

Coordinación General del PEM-OEA/018  
COORDINADOR NACIONAL:  
Lic. Prof. Leonardo A. Cozza

COORDINADOR REGIONAL:  
Vice. Com. (R.E.) Guillermo E. Hunik

### BOLIVIA

Ministerio de Educación y Cultura  
Dirección de Relaciones Internacionales  
Av. Arce 2408  
T.E.: 37-3269  
La Paz - Bolivia

COORDINADOR:  
Prof. Norah de los Santos De La Mer  
COORDINADOR DE CAMPO:  
Prof. Reinaldo Cortés

### CHILE

Ministerio de Educación Pública  
Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas  
Lo Barnechea  
Casilla 16162 - Correo 9 - Providencia  
T.E.: 47-1236 / 47-1398  
Santiago - Chile

DIRECTOR:  
Prof. René Salamé Martín

COORDINADOR:  
Prof. Gregorio Quintero Reyes

### PARAGUAY

Ministerio de Educación y Culto  
Dirección General de Educación  
Chile 849  
T.E.: 43465 - 43919  
Asunción - Paraguay

DIRECTOR:  
Dr. Fabio Rivas

COORDINADOR ADJUNTO:  
Sr. Eladio Estigerribie Aleman

Impreso por la  
Coordinación Nacional PEM-DEA/018  
Av. Paseo Colón 533 - 4º Piso  
Capital Federal (1063)